



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 17.5.2013
COM(2013) 282 final

2011/0137 (COD)

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU

podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie

týkající se

**postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o vymáhání práv
duševního vlastnictví celními orgány**

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU

podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie

týkající se

postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o vymáhání práv duševního vlastnictví celními orgány

1. SOUVISLOSTI

Datum předání návrhu Evropskému parlamentu a Radě (dokument KOM(2011) 0285 v konečném znění – 2011/0137 COD): 24. května 2011.

Datum přijetí postoje Evropského parlamentu v prvním čtení: 3. července 2012.

Datum přijetí postoje Rady: 16. května 2013.

2. CÍL NÁVRHU KOMISE

Navrhované nařízení by mělo nahradit stávající nařízení č. 1383/2003¹, které v současné době provádí oddíl 4 (Zvláštní předpisy, týkající se opatření na hranicích) části III (Prostředky k dodržování práv k duševnímu vlastnictví) Dohody WTO o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS).

Návrh je nedílnou součástí strategického rámce popsaného ve sdělení Komise o jednotném trhu práv duševního vlastnictví² a je v souladu s dlouhodobou politikou a strategií Unie v oblasti ochrany práv duševního vlastnictví. Z této politiky vychází několik sdělení Komise, například sdělení Evropa 2020³, sdělení o Aktu o jednotném trhu⁴ a sdělení o strategii vnitřní bezpečnosti EU⁵.

Jeho cílem je **posílení schopnosti celních orgánů vymáhat práva duševního vlastnictví na hranicích: rozšiřuje druhy porušení práv duševního vlastnictví** a zachovává pravomoc celních orgánů kontrolovat veškeré **zboží pod celním dohledem** bez ohledu na celní zacházení s ním, **zajišťuje, že celním orgánům jsou poskytovány vysoce kvalitní informace**, aby bylo možné provést řádný rozbor a posouzení rizika porušení práv duševního vlastnictví, stanoví právní základ pro **ústřední databázi** pro zaznamenávání žádostí o přijetí

¹ Nařízení Rady (ES) č. 1383/2003 ze dne 22. července 2003 o přijímání opatření celních orgánů proti zboží podezřelému z porušení určitých práv duševního vlastnictví a o opatřeních, která mají být přijata proti zboží, o kterém bylo zjištěno, že tato práva porušilo.

² Sdělení Komise ze dne 24. května 2011: Jednotný trh práv duševního vlastnictví – KOM(2011) 287 v konečném znění.

³ Sdělení Komise ze dne 3. března 2010: Strategie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, KOM(2010) 2020 v konečném znění.

⁴ Sdělení Komise ze dne 11. listopadu 2010: Na cestě k Aktu o jednotném trhu – KOM(2010) 608 v konečném znění/2.

⁵ Sdělení Komise ze dne 22. listopadu 2010: Strategie vnitřní bezpečnosti Evropské unie: pět kroků směrem k bezpečnější Evropě (KOM(2010) 673 v konečném znění).

opatření celních orgánů a zadržení zboží, jakož i výměnu informací mezi celními orgány (COPIS).

Jsou rovněž navrženy určité úpravy stávajících postupů, aby se zajistilo, že administrativní zátěž je omezena na minimum: stanovuje se **možnost zničení zboží bez soudního řízení**, a to na základě dohody mezi dotčenými stranami, a zavádí se **nový postup pro malé zásilky**, kdy lze zboží zničit bez účasti držitelů práv.

Návrh zajišťuje, aby byly **zohledněny legitimní zájmy všech obchodních subjektů**: harmonizuje provádění **práva na slyšení** stran, pro něž je zadržení zboží nepříznivé, a **upravuje lhůty** pro obě strany v rámci postupů.

Řeší obavy vyjádřené Indií a Brazílií v souvislosti se dvěma spory v rámci WTO zahájenými v roce 2010, pokud jde o „**generické**“ **léčivé přípravky v tranzitu** přes území EU: zavádí 17. bod odůvodnění, který připomíná Prohlášení o dohodě TRIPS a veřejném zdraví přijaté v Dohá v roce 2001, zrušuje stávající 8. bod odůvodnění („fikce výroby“) a řídí se více zněním TRIPS (aby celní orgány mohly zboží zadržet, jsou nutné „dostatečné důkazy“ porušování práv duševního vlastnictví).

3. PŘIPOMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE POSTOJE RADY

Postoj Rady, jak byl přijat v prvním čtení, plně odráží dohodu dosaženou v rámci dialogu mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí dne 19. prosince 2012. Hlavní prvky této dohody jsou tyto:

- vyloučit paralelní obchod a nadlimitní zboží z oblasti působnosti nařízení.
- vyjasnit, že celní orgány mohou provádět celní kontroly a přijímat opatření ke ztotožnění stanovená v celních předpisech s cílem zabránit operacím, které jsou v rozporu s právními předpisy v oblasti práva duševního vlastnictví platnými na území Unie, a s cílem spolupracovat se třetími zeměmi na vymáhání práv duševního vlastnictví.
- stanovit společný režim pro všechny druhy porušování práv duševního vlastnictví, na které se vztahuje uvedené nařízení, aniž je dotčen zvláštní postup pro malé zásilky. V rámci takového společného postupu může být zboží zničeno, aniž by držitel práva musel zahájit soudní řízení, pokud o to požádá, za podmínky, že deklarant nebo držitel zboží poté, co byl řádně informován o zadržení zboží celními orgány, nevznesl proti zničení námitku.
- stanovit, že postup pro malé zásilky se uplatní pouze na základě předchozí žádosti žadatele v tomto ohledu a že celní orgány mají možnost požadovat, aby žadatel pokryl náklady, které v souvislosti s uplatňováním tohoto postupu vzniknou.
- stanovit definici malých zásilek v nařízení, které zmocňuje Komisi k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny jiných než podstatných prvků uvedené definice za určitých okolností.
- v souladu s článkem 69 dohody TRIPS a s cílem odstranit mezinárodní obchod se zbožím porušujícím práva duševního vlastnictví stanovit právní základ pro rychlou výměnu informací o tomto obchodě mezi celními orgány v EU a ve třetích zemích. V zájmu zajištění jednotného provádění ustanovení pro definování prvků praktických opatření nezbytných k výměně údajů se třetími zeměmi jsou Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, zejména za účelem definování těchto prvků praktických opatření. Ustanoveními o předávání údajů třetím zemím nejsou dotčena platná

ustanovení o ochraně údajů v EU, a zejména články 25 a 26 směrnice 95/46/ES a článek 9 nařízení (ES) č. 45/2001.

- vyloučit z nařízení ustanovení, která harmonizují právo na slyšení ve prospěch osob dotčených celním zadržením zboží. Má se za to, že k udělení práva na slyšení se použijí vnitrostátní právní předpisy.
- rozšířit a vyjasnit seznam případů, ve kterých držitel práv může použít informace, které mu předaly celní orgány po celním zadržení zboží v souladu s nařízením.
- zahrnout do základního aktu ustanovení o sběru údajů, jejich zpracování, dobách uchovávání a výkonu práv a povinností v souladu s platnými právními předpisy o ochraně údajů.

Komise plně podpořila dohodu dosaženou v rámci trialogu.

4. ZÁVĚR

Komise může přijmout změny, které Rada v jejím návrhu provedla.